

Fernando Torreblanca.

Expediente # 3

Cuaderno # 6.

Asunto: Automóvil joven
Rafael Torreblanca.

México, Mayo 10 de 1925.



Sr. Fernando Torreblanca.
Palacio Nacional.
México, D.F.

Muy apreciable hermano:

X En Atención a lo que hablamos hace unos dias acerca del automovil que compré en San Francisco, y revisando los papeles de que te hablé, encontré los siguientes datos:

El automovil es Marca NASH, de cuatro cilindros, modelo Sport Touring, ruedas de disco, radiador niquelado, asientos de cuero español de color gris; y el automovil de color azul claro, fabricado y vendido a mediados del mes de junio de 1924.

Fué comprado a la "Pacific Nash Motor Co." en la cantidad Dlls. 1,190., con el seguro contra incendio, robo, choque, etc.etc. subió el precio del carro, a la cantidad de Dlls. 1,300. aproximadamente y con los intereses de esa cantidad por 18 meses, ascendió el precio total del carro a la cantidad de Dlls. 1,517.

El contrato de la compra del carro, fué comprado al contado por cuestión de negocio, por la "Pacific Finance Corporation" (660 Market St. San Francisco, Calif.), y a esa compañía que se ocupa de esa índole de negocios, es a quien se le han estado haciendo los pagos, y a quien tiene uno que dirigirse para cualquier transacción que se quiera hacer con el carro.

Yo he dado en total desde que compré el automovil, la cantidad de Dlls. 675. muy aproximadamente y quedan por pagar Dlls 845. Como desde el mes de enero no me fué posible ya dar los abonos que son de Dlls. 59.15. mensuales la cuenta ha de haber subido unos veinte Dolls. más por los intereses de lo que me he atrasado y como desde mediados de enero me fué recojido el carro para que no lo demeritara, fué puesto en un garage y como creo que no ha de ser gratis temo que suba la cuenta a cincuenta o sesenta dollars más. En total si me cargan todas esas cosas, lo que habrá de pagarse ascenderá aproximadamente a Dlls. 900.00.; sin embargo creo que al pagarlo al contado harán un descuento de los intereses que no se han usado y en ese caso espero que hagan un descuento como de unos cien dollars.

Con todos estos datos creo que ya tendrás suficiente para obrar acertadamente en cualquier transacción que hayas decidido hacer con el carro. Lo único que te suplico es que en caso de vaya a ser comprado y revendido procures que sea vendido en una cantidad como de cien a ciento cincuenta Dlls. más de lo que se pague por él para saque yo siquiera esa ventaja de los Dolls. 675.00. que he dado. X En caso de que alguno de la familia se quede con el entonces pueden pagarlo y mandarlo traer o hacer lo que gusten y no me ocuparé de sacar ni un centavo de lo que dí.

Esperando tener pronto una conversación con tigo acerca de lo hayas hecho o pienses hacer, te saluda con cariño tue hermano.

R. Torreblanca

Auto "Mash"

PALACIO NACIONAL,
mayo 21 de 1925.

Sr. Alejandro Lübbert/
Cónsul General de México.
SAN FRANCISCO, CAL.

Estimado y fino amigo:

Abusando de la confianza que siempre me ha dispensado, me voy a permitir darle una molestia por no tener otra persona en ese puerto que pudiera encargarse con éxito de ella.

Adjunta le remito copia de la carta que me dirigió mi hermano Rafael, cuyo texto le entera a usted amplia y detalladamente del asunto de que se trata.

Como es natural, para no perder el dinero lastimosamente, he optado desde luego por liquidar el valor de este automóvil, con objeto de que quede en propiedad.

Después de esto, se me ocurre que podría venderse (dado su poco uso) a muy buen precio en esa misma plaza, (lo que le suplico avisarme previamente), pero si esto no se lograre, preferiría yo que se sirviera usted remitirlo a El Paso, aprovechando el viaje hacia el Este de alguna persona de su absoluta confianza que quisiera hacer la travesía en automóvil desde ese puerto hasta la referida ciudad de El Paso, en donde podría entregárselo a nuestro cónsul y buen amigo señor Enrique Ruiz, para yo encargarme después de su conducción hasta esta capital.

Por lo tanto, mucho le agradecería que al recibir de esta carta se sirviera informarme si efectivamente con Dls. 800.00, - como dice la carta de mi hermano Rafael, se puede sacar el coche, para remitirle enseguida mi check y pueda usted proseguir los demás pasos de la operación.

Sin otro particular quedo de usted, como siempre, afectísimo amigo y atento y seguro servidor.

736

4

CORRESPONDENCIA PARTICULAR
DEL
CONSUL GENERAL DE MEXICO

SAN FRANCISCO, CALIF.

Junio 9, 1925.

Guzman
Encomendado
Rafael

Sr Fernando Torreblanca,
Secretario Particular
del Sr Presidente de la República,
Palacio Nacional,
M é x i c o, D. F.

Muy estimado y fino Fernando :

Me refiero a su atenta carta de 21 de mayo próximo pasado, que encontré en mi despacho al regresar de una visita que acabo de practicar a algunos de los Consulados de esta jurisdicción, al Sur, y con gusto me dediqué luego a investigar el asunto del automóvil que dejó aquí su hermano Rafael, cuyos pormenores aparecen en la hoja adjunta a su carta que contesto.

El señor Reeves, jefe del departamento correspondiente, de la firma Pacific Finance Corporation, que fué la que actuó como fiadora en la transacción, me me informa que en vista de que Rafael dejó pasar tanto tiempo sin dirigirse a ellos, se vieron en la necesidad de vender el carro para recobrar así el adeudo que con ellos estaba pendiente. Dicho señor Reeves me ofreció confirmarme por escrito su información, y sólo espero que lo haga para mandar a usted la carta respectiva.

Quedando siempre a sus apreciables ordenes para lo que se le ofrezca en este asunto, así como para cualquiera otro que se sirva encomendarme, tengo el agrado de repetirme de usted afmo. amigo y muy atto. s. s.

C. L. Reeves

"VIA ALL AMERICA"

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA

OFICINAS EN LA REPUBLICA DE MEXICO

- MEXICO, D. F.
- VERA CRUZ, VER.
- TAMPICO, TAMS.
- PUERTO MEXICO, VER.
- SALINA CRUZ, OAX.



DIRECCION TELEGRAFICA
"ALL AMERICA"



JAMES A. SCRYMSER, FUNDADOR.

JOHN L. MERRILL, PRESIDENTE.

353 SANFRANCISCO CAL 14 11.50A QD

SR FERNANDO TORREBLANCA SECRETARIO PARTICULAR
 DEL SR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA
 PALACIO NACL MEXICO

SUYO DIEZ PUNTO HOY REGRESE SANFRANCISCO PUNTO NUEVE
 ACTUAL ESCRIBILE INFORMANDOLE ASUNTO REFIERESE AFEC-
 TUOSAMENTE

A LUBBERT

RE 4 29P

